

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1952-1953.

SÉANCE DU 5 MAI 1953.

Rapport de la Commission des Colonies chargée d'examiner le projet de loi approuvant des ouvertures de crédits supplémentaires et réduisant certains crédits ouverts pour les dépenses extraordinaires du Congo Belge et du Ruanda-Urundi de l'exercice 1951.

VAN REMCORTEL

Présents : MM. Edg. DE BRUYNE, président; ANCOT, BAUR, LEYSEN, SPREUTEL, VAN BELLE, VAN GERVEN et ESTIENNE, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS;

Le budget des Recettes et Dépenses extraordinaires du Congo Belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1951 n'a pu être promulgué avant le 7 mars 1952.

Pour ne pas suspendre les travaux extraordinaires et mettre la Colonie dans de graves difficultés, le Gouverneur Général a dû faire application de l'article 12 de la Charte Coloniale, et, pour motif de nécessité et d'urgence, ouvrir avant le vote du budget extraordinaire 1951 par les Chambres, une série de crédits qui étaient déjà prévus dans ce budget. Les crédits ainsi ouverts faisant double emploi avec ceux votés précédemment pour le même objet, il va de soi qu'il convient d'en réduire d'autant les crédits alloués par la loi budgétaire (Sénat, Doc. 135, 1950-1951.) Cette procédure n'est pas nouvelle; elle a été admise antérieurement par le Parlement.

D'autre part, divers crédits supplémentaires nouveaux ont dû être ouverts.

Le présent projet de loi que nous vous proposons de voter, a pour objet d'approuver ces actes d'ouverture de crédits supplémentaires et d'opérer les réductions de crédits nécessaires dans le budget extraordinaire 1951, tant pour le Congo Belge que pour le Ruanda-Urundi.

R. A 4584.

Voir :

Document du Sénat :
128 (Session de 1952-1953) : Projet de loi.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1952-1953.

VERGADERING VAN 5 MEI 1953.

Verslag van de Commissie van Koloniën belast met het onderzoek van het ontwerp van wet waarbij de opening van bijkredieten wordt goedgekeurd en waarbij sommige kredieten, geopend voor de buitengewone uitgaven van Belgisch Congo en Ruanda-Urundi van het dienstjaar 1951, worden verminderd.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1951, kon niet vóór 7 Maart 1952 worden afgekondigd.

Om de buitengewone werken niet te moeten schorsen en de Kolonië grote moeilijkheden te besparen, zag de Gouverneur-Generaal zich verplicht artikel 12 van het Koloniaal Handvest toe te passen en om noodzakelijke en dringende redenen, alvorens over de buitengewone begroting voor 1951 werd gestemd, een reeks kredieten te openen welke in die begroting reeds voorzien waren. Daar de aldus geopende kredieten op hetzelfde betrekking hebben als die welke vroeger reeds goedgekeurd werden, dienen de kredieten welke door de begrotingswet werden verleend, met een gelijk bedrag verminderd te worden (Gedr. St. Senaat, 135, 1950-1951). Deze wijze van handelen werd vroeger door het Parlement aangenomen.

Anderzijds moesten verscheidene nieuwe bijkredieten geopend worden.

Dit ontwerp van wet heeft ten doel de verrichtingen tot het openen van bijkredieten goed te keuren en, zo voor Belgisch Congo als voor Ruanda-Urundi, in de buitengewone begroting 1951, de nodige kredietverminderingen te bewerken.

R. A 4584.

Zie :

Gedr. Stuk van de Senaat :
128 (Zitting 1952-1953) : Wetsontwerp.

Voici en bref comment la situation se présente :

Congo Belge.

Les crédits supplémentaires ouverts par arrêtés royaux et ordonnances du Gouverneur général s'élèvent à	fr. 3.684.048.750
Des réductions de crédits sont proposées à concurrence de . . .	1.656.484.000
Total des crédits supplémentaires après les réductions . . .	fr. 2.027.564.750

Ce montant de 2.027.564.750 francs comprend notamment :

1^o Les crédits de paiement nécessaires pour le programme d'investissement de l'Office d'Exploitation des Transports Coloniaux, soit 1.576.735.000 f.

Ils n'avaient pas été prévus au Budget extraordinaire de 1951 parce que l'autonomie financière de l'OTRACO ayant été fixée au 1^{er} janvier 1952, il a été nécessaire d'introduire par procédure d'urgence, dans le Budget extraordinaire de la Colonie pour 1951 le programme d'investissement de l'Office afférent à l'exercice 1951.

2^o Un crédit supplémentaire de 52.500.000 fr. pour souscription de la Colonie à la constitution du capital de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi.

3^o Un crédit supplémentaire de 364.179.750 fr. pour remboursement anticipé, en vue d'alléger la charge d'intérêt de la dette publique du Congo Belge, de la quote-part prise par la Colonie dans les deux emprunts belges émis en 1925 et 1932 pour compte commun.

4^o Un achat de biens immeubles à Costermansville pour la somme de 24.000.000 de francs pour participation de la Colonie dans le programme des offices de cités indigènes et centres extra-coutumiers.

Ruanda-Urundi.

Les crédits supplémentaires ouverts par arrêté royal et ordonnances du Gouverneur général s'élèvent ensemble à	fr. 117.202.000
Des réductions de crédits sont proposées à concurrence de . . .	108.908.000
Total des crédits supplémentaires après les réductions . . .	fr. 8.294.000

Ce dernier montant comprend notamment un crédit de 7.500.000 francs pour souscription du Ruanda-Urundi à la constitution du capital de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi.

Votre Commission a approuvé le projet de loi par 5 voix contre 3 et le présent rapport à l'unanimité.

Le Rapporteur,
P. ESTIENNE.

Le Président,
Edg. DE BRUYNE.

Ziehier in het kort, hoe de toestand zich voordoet :

Belgisch Congo.

De bijkredieten welke bij koninklijke besluiten en ordonnantiën van de Gouverneur-général geopend werden, belopen te zamen fr. 3.684.048.750

Kredietverminderingen worden voorgesteld tot een bedrag van 1.656.484.000
Totaal van de bijkredieten na de verminderingen fr. 2.027.564.750

Dit laatste bedrag omvat onder meer :

1^o De betalingskredieten welke nodig zijn voor het beleggingsprogramma van de OTRACO, nl. 1.576.735.000 frank.

Deze kredieten waren niet op de buitengewone begroting 1951 uitgetrokken, omdat de financiële autonomie van de OTRACO slechts op 1 Januari 1952 zou aanvangen en het dus noodzakelijk was, bij spoedprocedure, in de buitengewone begroting der Kolonie voor 1951, het investeringsprogramma van dat organisme voor het dienstjaar 1951 op te nemen.

2^o Een bijkrediet van 52.500.000 frank voor inschrijving van de Kolonie op de inbreng van het kapitaal der Centrale Bank van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi.

3^o Een bijkrediet van 364.179.750 frank voor vervroegde aflossing teneinde de interestlast der Openbare Schuld van Belgisch-Congo te verminderen met het aandeel van de Kolonie in de twee Belgische Leningen welke in 1925 en 1932 voor gemeenschappelijke rekening uitgegeven werden.

4^o De aankoop van onroerende goederen te Costermansstad voor een bedrag van 24.000.000 fr., als deelname van de Kolonie aan het programma der diensten voor inlanderswijken en de buitengewoonterechtelijke centra.

Ruanda-Urundi.

De bijkredieten welke bij koninklijk besluit en ordonnanties van de Gouverneur-général geopend werden, belopen te zamen . . .	fr. 117.202.000
Kredietverminderingen worden voorgesteld tot een bedrag van . . .	108.908.000
Totaal van de bijkredieten na de verminderingen	fr. 8.294.000

Dit laatste bedrag omvat o.m. een krediet van 7.500.000 frank voor inschrijving van Ruanda-Urundi op de inbreng van het kapitaal der Centrale Bank van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi.

Uw Commissie heeft het wetsontwerp met 5 tegen 3 stemmen en dit verslag met eenparigheid van stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
P. ESTIENNE.

De Voorzitter,
Edg. DE BRUYNE.